




320 Holzheizungen mit Konformitätserklärung / Chaudières à bois avec déclaration de conformité / Riscaldamenti a legna con dichiarazione di conformità

Stand / Etat / Stato 21.07.2010



Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Indice

HEIZKESSEL / <i>CHAUDIÈRES</i> / RISCALDAMENTI	2
STÜCKHOLZKESSEL / <i>CHAUDIÈRES À BÛCHES</i> / RISCALDAMENTI A PEZZI DI LEGNA	3
HOLZSCHNITZELKESSEL (OHNE SPEICHER) / <i>CHAUDIÈRES À BOIS DÉCHIQUETÉ (SANS ACCUMULATEUR)</i> / RISCALDAMENTI A TRUCIOLI DI LEGNA (SENZA ACCUMULATORE)	7
PELLETFEUERUNGEN (OHNE SPEICHER) / <i>CHAUDIÈRES A GRANULES DE BOIS (SANS ACCUMULATEUR)</i> / RISCALDAMENTI A PELLETS (SENZA ACCUMULATORE)	10
WOHNRAUMFEUERUNGEN / <i>PÔELES D'HABITATION</i> / STUFE D'AMBIENTE	14
CHEMINÉES, CHEMINÉE-ÖFEN, EINSÄTZE FÜR SCHEITHOLZ, BINDEMITTELFREIE HOLZBRIQUETTS / CHEMINÉES, POÊLES, INSERTS POUR BÛCHES, BRIQUETTES DE BOIS SANS LIANTS / CAMINI, STUFE-CAMINO, PIGNE, INSERTI PER LEGNA SPACCATA CORTA, BRIQUETTES DI LEGNO SENZA LEGANTI	15
KAMINEINSÄTZE, HEIZEINSÄTZE, OFFENE KAMINE / <i>INSERTE DE CHEMINÉE, ELEMENTS DE CHAUFFAGE, CHEMINÉE</i> / INSERTI PER CAMINI, ELEMENTI DI RISCALDAMENTO, KAMINETTI	24
HOLZKOCHHERD / <i>CUISINIÈRES A BOIS</i> / CUCINE A LEGNA	27
ZENTRALHEIZUNGSHERDE FÜR FESTE BRENNSTOFFE / <i>FOURNEAUX DE CHAUFFAGES CENTRAL POUR COMBUSTIBLES</i> <i>SOLIDES</i> / STUFE A RISCALDAMENTO CENTRALE PER LEGNA IN PEZZI	28
HANDWERKLICH GEFERTIGTE SPEICHERÖFEN / <i>POÊLES À ACCUMULATION ARTISANALES</i> / PIGNE ARTIGIANALI	28
PELLETS: CHEMINEES, CHEMINEEÖFEN / <i>CHEMINÉES, PÔELES</i> / CAMINETTI, PIGNE	29
BEZEICHNUNGEN WOHNRAUMFEUERUNGEN / DÉFINITIONS POÊLES D'HABITATION /DEFINIZIONI STUFE D'AMBIENTE	30
BEZEICHNUNGEN HEIZKESSEL / DÉFINITIONS CHAUDIÈRES / DEFINIZIONI RISCALDAMENTI	30



Ausnahme: Anlagen, die ohne Nachweis der Konformität in Verkehr gebracht werden dürfen

Gemäss den Schlussbestimmungen zur Änderung der LRV vom 4.7.07 Absatz 3 gilt:

Holzfeuerungen dürfen bis zum 31. Dezember 2009 ohne Nachweis der Konformität in Verkehr gebracht werden, wenn sie die Anforderungen von Anhang 4 erfüllen. Diese gelten insbesondere als erfüllt, wenn die Holzfeuerungen nach dem 31. Dezember 2003 von Holzenergie Schweiz mit dem Qualitätssiegel für Holzfeuerungen ausgezeichnet wurden.

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
HEIZKESSEL / CHAUDIERES / RISCALDAMENTI						

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
STÜCKHOLZKESSEL / CHAUDIÈRES À BÛCHES / RISCALDAMENTI A PEZZI DI LEGNA						
Buderus Heiztechnik AG Netzibodenstrasse 36 4133 Pratteln T 061 816 10 10 F 061 816 10 60 info@buderus.ch www.buderus.ch	Z-13072	Logano SFV 20, 30, 40, 50, 60	20-60 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0024/2
	Z-15876	Logano SF 291 15, 291 18, 291 23	15-23 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0024/1
CTC GIERSCH AG Bahnhofstrasse 60 Postfach 114 8112 Otelfingen T 0848 838 838 F 0848 837 837 info@ctc-giersch.ch www.ctc-giersch.ch	Z-9333	CTC Turbo Tec 20 und 25, 30, 40, 50, 60, 60L, 70	20-70 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	-
ETA Heiztechnik GmbH Gewerbepark 1 A-4716 Hofkirchen an der Trattnach T +43 (0) 7734 2288-0 F +43 (0) 7734 2288-22 info@eta.co.at www.eta.co.at	Z-13072	ETA SH 20, 30, 40, 50, 60	20-60 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13880	ETA SH 20 TWIN PE, SH 30 TWIN PE	20-30 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15218	ETA BK 15, BK 18, BK 23	14.9-35 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	-
Fröling Heizkessel- und Behälterbau GmbH Industriestrasse 12 A-4710 Grieskirchen T +43 7248 606-0 F +43 7248 606-600 www.froeling.com info@froeling.com	Z-18536	S4 Turbo 15, 22, 28, 34, 40, 50, 60	15-60 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0050/14
	Z-19750	S3 Turbo 18, 28, 36, 45	18-45 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0050/6
Gschwind Heiztechnik AG Industrieweg 3 4653 Obergösgen T 062 295 00 65 F 062 295 00 61 info@gschwind.ch www.gschwind.ch	Z-15221	Gschwind ETA BK 15, BK 18, BK 23	14.9-23 kW	Stückholzkessel	-	-
Heim AG Heizsysteme 9545 Wängi T 052 369 70 90 F 052 369 70 91 info@heim-ag.ch www.heim-ag.ch	Z-12812	Turbo Star TS20, TS25, TS30	20-30 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0037/1
Heizmann AG Energie- und Haustechnik Gewerbering 6105 Schachen T 041 499 61 61 F 041 499 61 62 mail@heizmann.ch www.heizmann.ch	Z-7656	HS P.LC 20	25 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	- 0001/1
		HS P.LC 25 bis 110	35-120 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Herz Energietechnik GmbH Herzstrasse 1 A_5423 Pinkafeld T +43(0)3357 42 84 0 F +43(0)3357 42 84 0 190 www.herz-feuerung.com office-energie@herz.eu	Z-18646	Herz firestar Lambda firestar BioControl DeLuxe 5, 19, 20, 30, 40	16-40 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0054/3
Hoval Herzog AG Postfach 8706 8706 Feldmeilen Tel. 044 925 61 11 Fax 044 923 11 39 www.hoval.com info@hoval.com	Z-13369	Acrolyt 20, 25, 35, 50	20-50 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0022/3
Iseli Umwelt & Heiztechnik AG Kreuzmatt 8 6242 Wauwil T 041 984 22 33 F 041 984 22 30 info@iseli-ag.ch www.iseli-ag.ch	Z-16020	Solarfocus Therminator II 27, 36, 49, 60	27-60 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0019/2
KÖB Holzheizsysteme GmbH Flotzbachstrasse 33 A-6922 Wolfurt T +43 5574/6770-0 F +43 5574/65707 office@koeb.cc www.koeb-holzfeuerungen.com	Z-6789	PYROMAT ECO 35, 45, 55, 65, 75, 85 (1/2 m Scheiter) 61, 81, 101, 151 (1 m Scheiter)	35-170 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0002/6
	Z-14861	PYROMAT DYN 45, 65, 85	45-85 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0002/8
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH Industriestrasse 235 A-8321 St. Margrethen/Raab T +43 3115 6116 639 F +43 3115 6116 305 www.kwb.at stefan.ambros@kwb.at	Z-14297	KWB Classicfire SHV 20, 30, 40, 50	20-50 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0026/3
Liebi LNC AG Burgholz 3753 Oey-Diemtigen T 033 681 27 81 F 033 681 27 85 www.liebilnc.ch mail@liebilnc.ch	Z-9331	Aspiro TL 35, TLH 35, TLC 35/13-30, TLHC 35/13-30, TLH 65, TLHC 65/13-30	20-65 kW	Stückholzkessel	-	0003/1
Produc énergie Sàrl CP 87 1687 Vuisternens-dt- Romont T 026 481 11 01 F 026 481 1729 info@producenergie.ch www.producenergie.ch	En cours	Effecta Lambda	35 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	-
Walter Meier (Clima Suisse) SA Z.I. de la Veyre St. Légier 1800 Vevey 1 T 021 943 02 22 F 021 943 02 33 ch.klima@waltermeier.com www.waltermeier.com	Z-15018	OERTLI Minifire	18 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0049/1

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
	Z-15019	OERTLI Firestar 25, 35, 50	25-50 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0049/2
OLYMP-OEM Werke GmbH Olympstrasse 10 A-6430 Ötztal Bahnhof T +43 (0)5266 8910 F +43 (0)5266 8910-825 office@olymp.at www.olymp.at	Z-9334	HVK 25, HVK 45	25-45 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	-
Schmid AG Holzfeuerungen Hörnlistrasse 12 Postfach 42 8360 Eschlikon T 071 973 73 73 F 071 973 73 70 www.pelletfeuerung.ch www.holzfeuerung.ch info@holzfeuerung.ch	Z-11630	Zyklotron 20, 30	20-30 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0005/3
	Z-16036	Novatronic 35.0/40, 35.0/35, 55.0/45, 55.0/55, 80.0/60, 80.0/80	40-80 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0005/10
Sigmatic AG Infanteriestrasse 2 6210 Sursee T 041 925 11 22 F 041 925 11 21 info@sigmatic.ch www.sigmatic.ch	Z-9585	Euro-30, -40, -50	30 – 50 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0007/8
	Z-11632	Turbotec 60-L Lambda control	50 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0007/4
	Z-16689	Navora 30	30 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0007/10
	Z-9943	Solo Innova 30, 50	35-50 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0007/1
Tiba AG Hauptstrasse 147 4416 Bubendorf T 061 935 17 10 F 061 935 17 40 technik@tiba.ch www.tiba.ch	Z-13738	Guntamatic BMK 20, 30, 40, 50	20-50 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0004/4
	Unical AG Mühlfangstrasse 12 8570 Weinfelden T 071 622 30 15 F 071 622 30 13 info@uniclag.ch www.uniclag.ch	Z-6988	Airex 20, 30, 40	25-45 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11
<small>1.03.10</small>	Beantragt	Piren Recüper 35, 45, 60	35-60 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	-
Unical AG Mühlfangstrasse 12 8570 Weinfelden T 071 622 30 15 F 071 622 30 13 info@uniclag.ch www.uniclag.ch	Z-6988	Airex 20, 30, 40	25-45 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	-

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Windhager Zentral- heizung Technik GmbH Anton-Windhager- Strasse 20 A-5201 Seekirchen T +43 62 12/23 41-0 F +43 62 12/42 28 info@windhager.com www.windhager.com	Z-15023	SilvaWIN Klassik 170T, 240 T	17-24.6 kW	Stückholzkessel	-	0021/4
	Z-18533	LogWIN LWP 180, 250, 300, 360, 500	17.4-49.9 kW	Stückholzkessel	Erfüllt LRV 11	0021/5

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
HOLZSCHNITZELKESSEL (OHNE SPEICHER) / CHAUDIÈRES À BOIS DÉCHIQUETÉ (SANS ACCUMULATEUR) / RISCALDAMENTI A TRUCIOLI DI LEGNA (SENZA ACCUMULATORE)						
Buderus Heiztechnik AG Netzibodenstrasse 36 4133 Pratteln T 061 816 10 10 F 061 816 10 60 info@buderus.ch www.buderus.ch	Z-16321	Logano SH 20, 25, 35, 50, 63, 70, 90	20-90 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0024/5
	Z-17792	Logano SH 130	130 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0024/6
	Z-17792	Logano SH 200	200 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0024/7
ETA Heiztechnik GmbH Gewerbepark 1 A-4716 Hofkirchen an der Trattnach T +43 (0) 7734 2288-0 F +43 (0) 7734 2288-22 info@eta.co.at www.eta.co.at	Z-16461	ETA HACK 20, 25, 35, 50, 63, 70, 90, 130, 200	5.9-195 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	-
Fröling Heizkessel- und Behälterbau GmbH Industriestrasse 12 A-4710 Grieskirchen T +43 7248 606-0 F +43 7248 606-600 www.froeling.com info@froeling.com	Z-11554	Turbomatic 28, 35, 48, 55 70, 85, 100	28-100 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0050/1
HEFAS GmbH Schwandacher 6182 Escholzmatt T 041 486 23 10 F 041 486 23 08 hefas@bluewin.ch	Z-16677	HK 50	48 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	-
Herz Energietechnik GmbH Herzstrasse 1 A_5423 Pinkafeld T +43(0)3357 42 84 0 F +43(0)3357 42 84 0 190 www.herz-feuerung.com office-energie@herz.eu <small>1.2.10</small> <small>1.2.10</small>	Z-19654	Firematic BioControl 20, 35, 45, 60 90, 150	20 – 150 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0054/5 -
	Z-19655	BioMatic BioControl SR 220, SR 250, SR 300	220-300 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0054/6
Iseli Umwelt & Heiztechnik AG Kreuzmatt 8 6242 Wauwil T 041 984 22 33 F 041 984 22 30 info@iseli-ag.ch www.iseli-ag.ch	Z-7086	Heizomat HSK-RA 30, 50, 60, 63-75, 100-96, 100- 120, 150, 200 300-240, 300-300	70-350 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0019/3
	Z-7086	Heizomat HSK-RA	Ab 350 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15646	Heizomat RHK-AK 30, 50, 60, 75, 100, 153, 200, 300	30-350 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0019/7
	Z-15646	Heizomat RHK-AK	Ab 350 kW	Schnitzelkessel	-	-

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
KÖB Holzheizsysteme GmbH Flotzbachstrasse 33 A-6922 Wolfurt T +43 5574/6770-0 F +43 5574/65707 office@koeb.cc www.koeb-holzfeuerungen.com	Z-14861	PYROMAT DYN 45, 65, 85	45 – 85 kW	Schnitzelkessel	-	0002/8
	Z-11361	PYROT 100, 150, 220, 300 PYROT 400, 540	100-300 kW 400-540 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0002/4 -
	Z-15648	PYRTEC 390, 530, 720, 950, 1250	390-1250kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	-
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH Industriestrasse 235 A-8321 St. Margrethen/Raab T +43 3115 6116 639 F +43 3115 6116 305 www.kwb.at stefan.ambros@kwb.at	Z-11123	KWB Multifire USV 25, 30, 40, 50, 60, 80, 100	25-100 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0026/1
	Z-15000	KWB Powerfire TDS 130, 240, 300 TDS 150	130 – 300 kW 150 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	- 0026/4
PERIAT ENERGIE Sàrl Rue de France 97 CP 15 2916 Fahy T 034 476 66 34 F 034 476 66 34	Z-12642	Multi-Heat 2.5, 4.0	25-40 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	-
Produc energie Sàrl CP 87 1687 Vuisternens-dt-Romont T 026 481 11 01 F 026 481 1729 info@producenergie.ch www.producenergie.ch	Z-17469	Hargassner WTH-HSV 25, 35, 45, 55, 60, 70, 80, 100	25-100 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	-
Rieben Heizanlagen AG L + S Importeur Lenkstrasse 12 3775 Lenk T 033 736 30 70 F 033 736 30 71 info@heizen-mit-holz.ch www.heizen-mit-holz.ch	Z-16488	SL-30 T, SL-40 T, SL-50 T, SL-65 T, SL-80 T, SL-110 T, SL-150 T	30-150 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0044/1

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Schmid AG Holzfeuerungen Hörnlistrasse 12 Postfach 42 8360 Eschlikon T 071 973 73 73 F 071 973 73 70 www.pelletfeuerung.ch www.holzfeuerung.ch info@holzfeuerung.ch	Z-10854	Lignumat UTSS 30.30, 40.30, 60.30	30-60 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0005/4
	Z-5289	Lignumat UTSS 80.21, 100.21	80-100 kW			
	Z-13377	Lignumat UTSL 30T, 40T, 50T, 65T, 80T, 110T, 150T	30-150 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0005/7
	Z-13377	Pyrotronic UTSR 150, 180, 240, 300	150-300 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0005/8
	Z-3280	Pyrotronic UTSK 180, 240, 300	180-300 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0005/9
Sigmatic AG Infanteriestrasse 2 6210 Sursee T 041 925 11 22 F 041 925 11 21 info@sigmatic.ch www.sigmatic.ch	Z-11357	HDG Compact 25, 35, 80	26-80 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0007/11
	Z-11357	HDG Compact 50, 65	50-65 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt LRV 11	0007/6
	Z-11357	Compact 100, 150, 200	100-200 kW	Schnitzelkessel	Erfüllt RLV 11	0007/7

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
PELLETKESSEL (OHNE SPEICHER) / CHAUDIERES A GRANULES DE BOIS (SANS ACCUMULATEUR) / RISCALDAMENTI A PELLETS (SENZA ACCUMULATORE)						
Buderus Heiztechnik AG Netzibodenstrasse 36 4133 Pratteln T 061 816 10 10 F 061 816 10 60 info@buderus.ch www.buderus.ch	Z-15875	Logano SP 241 K 20, K 30	20-30 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0024/4
	Z-13073	Logano SP 241 15 L, 25 L	15-25 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0024/3
	Z-16322	Logano PE-K 35, 50, 63, 70, 90	35-90 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0024/5
	Z-17792	Logano PE-K 130	130 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0024/6
	Z-17792	Logano PE-K 200	200 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0024/7
	Z-19318	Logano PU 7, 11	7 – 11 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0024/9
	Z-19465	Logano PU 15	15 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0024/8
Biotech Energietechnik Furtmühlstrasse 32 A-5101 Bergheim T +43 662 454072-0 F +43 662 454072-50 office@pelletsworld.com www.pelletsworld.com	Z-14379	PZ09RL, PZ15RL, PZD15RLW, PZ25RL, PZ35RL	10-35 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0045/1
ETA Heiztechnik GmbH Gewerbepark 1 A-4716 Hofkirchen an der Trattnach T +43 (0) 7734 2288-0 F +43 (0) 7734 2288-22 info@eta.co.at www.eta.co.at	Z-13073	ETAPE 15, 25	15-25 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16462	ETA PE-K 35, 50, 63, 70, 90	35-93 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13880	ETA SH 20 TWIN PE, SH 30 TWIN PE	20-30 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18773	PelletsUnit ETA PU 7, 11, 15	2.3-14.9 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	-
Fröling Heizkessel- und Behälterbau GmbH Industriestrasse 12 A-4710 Grieskirchen T +43 7248 606-0 F +43 7248 606-600 www.froeling.com info@froeling.com	Z-11554	Turbomatic 28, 35, 48, 55 70, 85, 100	28-100 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0050/1
	Z-18535	P4 8, 15, 20, 25, 32, 38, 48, 60	10.5-58.5 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0050/5
Herz Energietechnik GmbH Herzstrasse 1 A_5423 Pinkafeld T +43(0)3357 42 84 0 F +43(0)3357 42 84 0 190 www.herz-feuerung.com office-energie@herz.eu	Z-19654	Firematic BioControl 20, 45, 60, 90, 150 35	20 – 150 kW	Pelletkessel	-	- 0054/5
	Z-19652	Pelletstar BioControl 10, 20, 30, 45, 60	13.3-62.5 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0054/3
	Z-19655	BioMatic BioControl SR 220, SR 250, SR 300	220-300 kW	Pelletkessel	-	0054/6

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Hoval Herzog AG Postfach 8706 8706 Feldmeilen Tel. 044 925 61 11 Fax 044 923 11 39 www.hoval.com info@hoval.com	Z-16679	BioLyt 10, 15, 21, 26	10-26kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0022/5
	Z-16019	BioLyt 50 BioLyt 70	50 kW 70 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11 Erfüllt LRV 11	0022/6 kein QS
Iseli Umwelt & Heiztechnik AG Kreuzmatt 8 6242 Wauwil T 041 984 22 33 F 041 984 22 30 info@iseli-ag.ch www.iseli-ag.ch	Z-15646	Heizomat RHK-AK 30, 100, 300	70-350 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0019/7
	Z-15646	Heizomat RHK-AK	Ab 350 kW	Pelletkessel	-	-
	Z-16020	Solarfocus Therminator II 22, 30, 40, 49, 60	22-60 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0019/8
	Z-14189	Solarfocus Pellet Plus	14 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0019/4
KÖB Holzheizsysteme GmbH Flotzbachstrasse 33 A-6922 Wolfurt T +43 5574/6770-0 F +43 5574/65707 office@koeb.cc www.koeb-holzfeuerungen.com	Z-11361	PYROT 150, 220, 300 PYROT 100, 400, 540	150-400 kW 100-540 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0002/4 kein QS
	Z-14861	PYROMAT DYN 45, 65, 85	45 – 85 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0002/7
	Z-15648	PYRTEC 390, 530, 720, 950, 1250	390-1250kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	-
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH Industriestrasse 235 A-8321 St. Margrethen/Raab T+43 3115 6116 639 F+43 3115 6116 305 www.kwb.at stefan.ambros@kwb.at	Z-11124	KWB Easyfire USP 10, 15, 20, 25, 30	10-30 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0026/2
	Z-11123	KWB Multifire USV 25, 30, 40, 50, 60, 80, 100	25-100 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0026/1
	Z-15000	KWB Powerfire TDS 130, 240, 300 TDS 150	130 – 300 kW 150 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	- 0026/4
Liebi LNC AG Burgholz 3753 Oey-Diemtigen T 033 681 27 81 F 033 681 27 85 www.liebilnc.ch mail@liebilnc.ch	Z-13793	LPK15, LPK 20, LPK 30, LPK 45	15-46 kW	Pelletkessel	-	0003/3

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Ökofen-Schweiz GmbH Gewerbe Rüdél 6122 Menznau Tel. 041 493 04 55 Fax 041 493 04 57 info@oekofofen.ch www.oekofofen.ch	Z-14558	Ökofen Pellematic PE(S)K 12, 15, 20, 25, 32	12-32 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	
	Z-10045	Ökofen Pellematic PE(S) 08, 12, 15, 20, 25, 32, 36, 48, 56	12-56 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	
Walter Meier (Climat Suisse) SA Z.I. de la Veyre St. Léger 1800 Vevey 1 T 021 943 02 22 F 021 943 02 33 ch.klima@waltermeier.com www.waltermeier.com	Z-15020	OERTLI Pelletstar BC 10, 20, 30, 45, 60	13-62.5 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0049/3
PERIAT ENERGIE Sàrl Rue de France 97 CP 15 2916 Fahy T 034 476 66 34 F 034 476 66 34	Z-12642	Multi-Heat 1.5, 2.5, 4.0	15-40 kW	Pellekessel	Erfüllt LRV 11	-
Produc énergie Sàrl CP 87 1687 Vuisternens-dt- Romont T 026 481 11 01 F 026 481 1729 info@producenergie.ch www.producenergie.ch	Z-17470	Hargassner HSV 9, 12, 15, 22	9-22 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	-
	En cours	Hargassner Classic Lambda 25, 35, 40, 50, 60	25-60 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	-
Rieben Heizanlagen AG L + S Importeur Lenkstrasse 12 3775 Lenk T 033 736 30 70 F 033 736 30 71 info@heizen-mit-holz.ch www.heizen-mit-holz.ch	Z-16154	SL-P 8, SL-P 12, SL-P 15, SL- P 25	8-25 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0044/3
Schmid AG Holzfeuerungen Hörnlistrasse 12 Postfach 42 8360 Eschlikon T 071 973 73 73 F 071 973 73 70 www.pelletfeuerung.ch www.holzfeuerung.ch info@holzfeuerung.ch <small>29.1.10</small>	Z-3280	Pyrotronic UTSP 180, 240, 300	180-300 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0005/9
	Z-16336	Pelletronic PESS 8, 12, 15, 25	8-25 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0005/11
	Z-18549	Pelletronic PE 10, 18, 25, 35	10-35 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 22	0005/12

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Sigmatic AG Infanteirestrasse 2 6210 Sursee T 041 925 11 22 F 041 925 11 21 info@sigmatic.ch www.sigmatic.ch	Z-13093	Pelletti II Mini , 103, 153, 203, 253, 323, II Maxi	8 – 67 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0007/5
	Z-11357	HDG Compact C 50, C 65	51 – 68.6 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0007/6
	Z-11357	HDG Compact 100, 150, 200	100-200 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0007/7
	Z-11357	HDG Compact 25, 35, 80	26-80 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0007/11
	Z-14405	PM 17	15 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0007/9
Tiba AG Hauptstrasse 147 4416 Bubendorf T 061 935 17 10 F 061 935 17 40 technik@tiba.ch www.tiba.ch 1.7.2010 angemeldet	Z-13715	Guntamatic BIOSTAR 12, 15 FLEX/BOX/W, 23 FLEX/BOX/W	12-23 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0004/3
	Z-16501	Guntamatic BIOCOM 30 FLEX/BOX	30 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0004/6
	Z-16501	Guntamatic BIOCOM 40 FLEX/BOX	40 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16501	Guntamatic BIOCOM 50 HX/FLEX	50 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0004/5
	Z-16501	Guntamatic BIOCOM 30, 75, 100 FLEX/BOX	75-100 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0004/6
		Guntamatic THERM 7	7 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	-
Windhager Zentral- heizung Technik GmbH Anton-Windhager-Strasse 20 A-5201 Seekirchen T +43 62 12/23 41-0 F +43 62 12/42 28 info@windhager.com www.windhager.com	Z-15024	BioWin BWE 100, 150, 210, 260 BWP 100, 150, 210, 260 BWK 100, 150, 210, 260	9.9-25.9 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	0021/3
	Z-19651	VarioWIN 12 Klassik, Premium-D, Exklusiv-S, Exklusiv-P, Exklusiv-D	3.6-12 kW	Pelletkessel	Erfüllt LRV 11	inBearb

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
WOHNRAUMFEUERUNGEN / PÔELES D'HABITATION / STUFE D'AMBIENTE						

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
CHEMINÉES, CHEMINÉE-ÖFEN, EINSÄTZE FÜR SCHEITHOLZ, BINDEMITTELFREIE HOLZBRIQUETTS / CHEMINÉES, POÊLES, INSERTS POUR BÛCHES, BRIQUETTES DE BOIS SANS LIANTS / CAMINI, STUFE-CAMINO, PIGNE, INSERTI PER LEGNA SPACCATA CORTA, BRIQUETTES DI LEGNO SENZA LEGANTI						
Alpinofen Gruppe Cheminées und Kaminöfen Ziegelackerstrasse 11a 3027 Bern T 031 992 13 13 F 031 992 91 30 info@alpinofen.ch www.alpinofen.ch	Z-10454	Fluvius, Varus	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-10984	Phoenix, Sirius, Venus, Ellipson	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13362	Boccacio (Adular, Dioptas, Quamarin, Aragonit, Granat, Saphir, Topas, Amonit)	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13786	Cassiopeia/Pegasus (Birmat, Girsol, Lazulitz, Menelith, Aventurin)	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16129	Ikarus	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0131/1
	Z-13948	Mosaik	5.5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13949	Trendline 1, Trendline 2, Trendline 3, Softline, Fineline 1, Fineline ", Troja 1, Troja 2, Troja 3, Zeus, Athene	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15217	Gaya (Trumalin)	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16001	Octo 50 /4, 5 oder 6 Sektionen)	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17121	Aduro 1	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Altech Nedar b.v. De Zwaan 3 NL-1601 MS Enkhuizen T +31 (0)228 53 02 30 F +31 (0)228 32 17 93 www.altechkamine.com	Z-14181	Eclips-Comple, -Depot, -Gourmet	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11
Z-7570		Vision-Gourmet, -Plus	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Attika Feuer AG Brunnmatt 16 6330 Cham T 041 784 80 80 F 041 784 80 84 info@attika.ch www.attika.ch	Z-8606	BA Malta, Bando, Bora	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0102/7
	Z-9134	QU Quadro	5.5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-10774	VI Vista	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-12561	GA Mira III	5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-12561, Z-3785	GA Gabo, Pina, Vola	5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0102/8
	Z-12996	SI Sira	4 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13732	PI Pilar, Palo	6-8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0102/11
	Z-13733	TA Taiko II	6.5-7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0102/12
	Z-14469, Z-15617	QBI Q-Bic, Geo, Nero	5-7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0102/9
	Z-16006	MI Rondo, Mino II, Mino II SST	4-6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0102/10
	Z-17704	Topas, Opus	5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17705	Basic, Front, Borad	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
AUSTROFLAMM Swiss GmbH Himmelsbergstrasse 28 8617 Mönchalt Dorf T 0848 46 44 44 F 0848 46 44 84 info@austroflamm.com www.austroflamm.com	Z-10718	KE1: Belvedere, Merlin, Anno	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11346	G3	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11347	Irony M, Irony S	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13003	Pur	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11348	Sigma				
	Z-13004	Vita, Torso, Diva	5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13286	Pasha, IronyXS	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13287	Bingo, Spark	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13700	KE 2: Athmos, Medusa	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14472	Vogue	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14560	Solo	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14634	Fireplace 1	10 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14635	Fireplace 2, 3	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15618	Pallas, Pallas Back	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0134/1
	Z-15874	Tria	4-7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0134/2
	Z-16455	Koko				
	Z-16981	Glass				
	Z-16982	Flox, Tower Xtra				
	Z-16131	Pi	4-6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0134/3
	Z-17667	Pi-Ko				
Z-16132	Prado, Luba	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-	

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Buderus Heiztechnik AG Netzibodenstrasse 36 4133 Pratteln T 061 816 10 10 F 061 816 10 60 info@buderus.ch www.buderus.ch	Z-13612	Blueline 4, 5	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16984	Blueline 4 W	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11551	Blueline 6	8 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-14176	Blueline 7, 8, 10	8 kW	Cheminée-Ofen	-	0120/2
	Z-15210	Blueline 9	5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0120/5
	Z-16879	Momo Tio	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0120/6 -
Cera Design Am langen Graben 28 D-52353 Düren T +49 2421 1 21 79-0 F +49 2421 1 21 79-17 www.cera.de	Z-10271	Nobilis	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-12450	Vela	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13078	Tipo	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13706	Quadriga	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14293	Caro	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16323	Triton	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16324	Tizio	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16325	Domino	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
Z-16327	Ventana, Movido	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-	
Dovre NV Nijveheidstrasst 18 B-2381 Weelde T +32 14 65 91 91 F +43 14 65 90 09 info@dovre.be www.dovre.be	Z-18570	DOVRE 40 CB	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18571	DOVRE 300, 300 GX	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18567	DOVRE Astro 2	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18568	DOVRE Astro 1	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18586	DOVRE 250, 550 CB, 550 CBN, 425 CB, 425 CBN, 500 GH, 510 GH, 560 CB	6-8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18628	DOVRE Astro3CB, Astro4CB	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18654	DOVRE 100	5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18658	DOVRE 300 CB(S)	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18658	DOVRE 360 CB(S)	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-19383	DOVRE 2000CBGL, 2000CBBS	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-19382	DOVRE 2500, 2510S, 2510R, 2510C, 2520S, 2520R, 2520C, 2520BS, 2520VG	10 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-19383	DOVRE 2576CBS(C), 2575CBS3, 2575CBS1, 2175CBS, 2176CBS, 2175CBS3, 2175CBBS1	10 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Fireplace GmbH Véranük tere 4 H-2800 Tatabánya T +36 3451 2427 F info@fireplace.de www.fireplace.de	Z-15463	EDAM SP, CARINA S, CARINA L SP TOP, CARINA L GLAS TOP	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15464	DOMINICA, RAGUZA, SYDNEY	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15463	EDAM SP, CARINA S, CARINA L SP TOP, CARINA L GLAS TOP	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15466	ANTIBES / NS / NS TOP, EDEN SP / SP / SP TOP / C /ECYPT / KERAMIK, BELFEGOR	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15468	GRANADA NS / NS TOP, MECCORA, VERONA	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15470	TRENTO C / SP, CASA BLANCA CK / SP	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15471	NEXOS-RONDO KERAMIK / -RONRO SP / -KREAMIK / -CLASSIC KERAMIK, MECCORA NOVO	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15472	KORFU C / SP, BARBADOS SP TOP, HAVANNA C / KERAMIK	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15473	CARARRA KERAMIK / SP	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15474	LYON SP / SP TOP / KERAMIK	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15475	VENEZIA, BACCARA, BACCARA NOVO	8-9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15476	FLORENZ C / KERAMIK	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15477	SORRENTO, SOLARO, CAPRI, LARISSA	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15478	AKROPOLIS, ORLANDO SPECKSTEIN	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15879	DIJON SP, DIJON WAND	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17124	SOLFERINO C/ SP / SP TOP	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17125	ALICANTE NS/ NS TOP / C / APPLICATION / KERAMIK, FRANKFURT SP / SP TOP / C	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17449	KRETA, PHOENIX, ATLANTIS	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17450	AROSA	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17451	TWIST, TWIST KERAMIK, SAKKARA SP, SAKKARA SP TOP	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17671	PASSAT SP, PASSAT KERAMIK	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17672	RIMINI, KASIMIR	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17673	MALAGA SP 2007, MALAGA SP TO P2007, MALAGA C 2007	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17674	VENUS C, VENUS SP TOP	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17676	FIDJI, PUEBLO	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
	Z-17677	MEXICO, INKA	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17678	JACK C, JACK GLAS	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17679	LONDON	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17680	ROMA, ROMA M. HOLZLAGERFACH, PARIS, PARIS ECK	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17681	IBIZA, LIECHTENSTEIN, VALETTA, BAUHAUS, MALIBU SP TOP, MARBELLA SP TOP, MENORCA NS, GARDA, SAN MARINO, SIENA, MALIBU SP, MARBELLA C, MARBELLA, SARAGOSSA, MEDINA	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17682	HORDO	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17683	BORA SP TOP, BORA SP F, BORA K, BORA SP, BORA L, SIROCCO SP, SIROCCO SP TOP, MISTRAL	5-7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
Gschwind Heiztechnik AG Industrieweg 3 4653 Obergösgen T 062 295 00 65 F 062 295 00 61 info@gschwind.ch www.gschwind.ch	Z-15765	Gschwind Fokus I mit Stahl oder Steinverkleidung, Grundmodell, mit Option Aufsatz: Warmhaltefach, Luftsektion, Wassersektion	3-9 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-15765	Gschwind Fokus II mit Stahl oder Steinverkleidung, Grundmodell, mit Option Aufsatz: Warmhaltefach	3-8 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-15764	Gschwind Fokus III mit Stahl oder Steinverkleidung	7 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-17665	Gschwind Walltherm mit Stahl oder Steinverkleidung	14.9 kW	Cheminée-Ofen	-	-
Hase Oefen AG Aspacherstrasse 54 8413 Neftenbach T 052 305 07 07 F 052 305 07 00 info@hase.ch www.hase.ch	Z-15107	Akaba, Akaba RLU	4 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16840	Bilbao	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-10725	Luno	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11670	Granada	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15884	Toronto	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14262	Bari	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14047	Husum	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-10135	Corso	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17264	Lima	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-12729	Modena	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11669	Sarego	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13734	Lisboa	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Interfocos BV Hallenstraat 17 NL-5531 Ab Bladel T +31 (0) 497 33 92 84 F +31 (0)497 33 92 10 esmit@interfocos.com www.interfocos.com	Z-15206	Barbas ECO 400, 410	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15207	Barbas ECO 500, 510	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18021	Barbas ECO 600 und Variante ECO 610, ECO 800 und Variante ECO 810	8-10 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
Jenni Energietechnik AG Lochbachstrasse 22 Postfach CH-3414 Oberburg T 034 420 30 00 F 034 420 30 01 info@jenni.ch www.jenni.ch	Z-17000	Kobra W	15.9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0138/1
Jotul AS P.O. Box 1411 N-1602 Fredrikstad T +47 6935 9000 F +47 6935 9001 Sigrid.slang@jotul.no www.jotul.comwww.jotul.com	Z-17794	Jotul F 371 DE, Jotul F 372 DE, Jotul F 373 DE, Jotul F 374 DE, Jotul F 375 DE	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17940	Jotul F3	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17939	Jotul F 500	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18578	Jotul F 270 DE serien (F 271 DE, F 272 DE, F 273 DE, F 274 DE und F 275 DE)	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18579	Jotul F 250	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-19329	Jotul FS 350 DE	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-19623	Jotul F 400	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-19748	Jotul F 600	9.5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-19755	Jotul F 471 F 473, F 474, F475, F 476	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfülltl LRV 11	-
Leenders Harrie Hardkachels BV Industrieweg 25 NL-5688 DP Oirschot T +31 499 572710 F +32 499 573714 info@leenders.nl www.leenders.nl	Z-10843	Fuga M	10 Kw	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11462	Signa, Fuga S, Fuga eL	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14996	Canta	5.5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-10842	Trias	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17263	Doran	10 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
Liebi LNC AG Burgholz 3753 Oey-Diemtigen T 033 681 27 81 F 033 681 27 85 www.liebilnc.ch mail@liebilnc.ch	Z-16142	HWAM 3310, 3320	4.6 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-16141	HWAM Monet, Monet H, 60	5.5 kW	Cheminée-Ofen	-	-

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
	Z-16143	HWAM Figaro, 4410	6.5 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-16140	HWAM Beethoven, Beethoven H, Mozart, Ravel, Vivaldi, 30	4.5 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-16476	HWAM Classic 4, Classic 7H	8-11 kW	Cheminée-Ofen	-	-
ROCHAT SA Route de Divonne 46 1260 Nyon T 022 994 28 75 F 044 361 34 77 info@rochat.ch www.rochat.ch	Z-16865	ARCO Montreux 309	11.5 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-16864	ARCO FLAM 7, FLAM 16, FLAM 17, LIVIGNO, ST-	8.5-11.5 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-16861	MORITZ	7 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-16863	ARCO FLAM 111, BORMIO	7 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-16862	ARCO FLAM 131 F	10 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-12440	ARCO FLAM 15, STELVIO ARCO CHAMBERY 410 XM, CHAMONIX 410 XP, BERNINA, BERNINA DOUBLE FACE	10 kW	Cheminée-Ofen	-	-
Rüegg Cheminée AG Schwäntenmos 4 8126 Zumikon T 044 919 82 82 F 044 919 82 90 info@ch.ruegg-cheminee.com www.ruegg-cheminee.com	Z-9136	Da Vinci O, T Da Vinci G Wand, Eck	9.0 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0100/29 0100/30
	Z-14051	Rubens / Miro / Monet Klee	5.0 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0100/18
SMIP SA Route de Denges 28C Case postale 46 1027 Lonay T 021 811 37 70 F 021 801 20 21 info@smip.ch www.smip.ch	Z-18015	Monique (Perrine, Alexandra, Annabelle, Charline, Sindy, Clémence, Geneviève, Mrtine, Monique, Muriel, Yveline, Laetitia)	12.0 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
Superfire Bayernstrasse 15 A-5016 Salzburg T +43 66 283 34 38 Zentrale-salzburg@biofire.at www.biofire.com	Z-10724	Biofire Grundofen	3.6-10 Kw	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
Tiba AG Hauptstrasse 147 4416 Bubendorf T 061 935 17 10 F 061 935 17 40 technik@tiba.ch www.tiba.ch	Z-9542	Tiba AMBRI 2	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-9652	Skatherm ARISO	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-10316	Woodtke TABO, TABO light, TABO SL	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-10467	Skatherm ADANO	7 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-10467	Skatherm ATOR, RAGANI, TANO	7-8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0114/4

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
	Z-10605	Wodtke TOYO	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11223 Z-13473	Skatherm STREAM, CADO, NOSTRA	7-8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-12443	Skatherm IVO	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-12449	TibaLUCINO 2, ORLANDO	8-9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-12949	Tiba GORDOLA 2	7 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-12954	Wodtke KANJO, KANJO XL	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13148	Tiba Made MONTANINO 2	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13386	Tiba Made CRISTIA/LONA, CHRISTIA- MODULA, CHRISTIA- BACK/LONA-Back, CRISTIA-TERMICA	4-6.5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13477	Wodtke VIVO, VIVA	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13478	Wodtke EGO, HOTBOX, HOTBOX 2000	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-13804	Skatherm ZENO, ZIO	7 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-14274	Wodtke MOON, SUN	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14408	Skatherm TRIGO	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0114/11
	Z-14580	Wodtke COOKIE	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15663	Wodtke DONNA	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15664	Wodtke LOOK, LOOK 2	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15665	Wodtke FIRE SL	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15914	Skatherm SHAKER	7 kW	Cheminée-Ofen	-	-
	Z-15915	Skatherm PICO, QUINT	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16040	Skatherm EMOTION	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16041	Tiba ONTARIO	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16878	Wodtke HOMING	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16879	Wodtke MOMO	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	0114/13
	Z-16880	Wodtke HAPPY	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17292	Wodtke BO, DANDY	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17293	Wodtke COPA	9 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17565	Wodtke VISION 7	7 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-17712	Skatherm BEO	5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18194	Skatherm EMOTION Small	4 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
17.12.09	Z-16879	Tiba Wodtke TIO	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
17.12.09	Z-17292	Tiba Wodtke MIKA	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
17.12.09	Z-18348	Tiba Wodtke DADOO	8 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
1.03.10	Z-18665	Tiba Skatherm BEO	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
17.12.09	Z-19009	Tiba Wodtke JAMI	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
29.1.10	Z-19380	Tiba Skatherm SOLO	6 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-
29.1.10	Z-19349	Tiba Wodtke KOK	5.5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 1	-
1.7.10	Z-19640	Tiba Wodtke CLUB 9	5 kW	Cheminée-Ofen	Erfüllt LRV 11	-

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Tonwerk Lausen AG Hauptstr. 74 4415 Lausen T 061 927 95 55 F 061 927 95 58 twlag@twlag.ch www.twlag.ch	Z-10980	T-ONE SWING, T-ONE STONE	6.7 Kw	Speicherofen	Erfüllt LRV 11	0104/1
	Z-11753	T-LOFT, TOPOLINO	8.7 kW	Speicherofen	Erfüllt LRV 11	0104/2
	Z-16042	T-EYE	6.5 kW	Speicherofen	Erfüllt LRV 11	0104/3

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
KAMINEINSÄTZE, HEIZEINSÄTZE, OFFENE KAMINE / INSERTE DE CHEMINÉE, ELEMENTS DE CHAUFFAGE, CHEMINÉE / INSERTI PER CAMINI, ELEMENTI DI RISCALDAMENTO, KAMINETTI						
AUSTROFLAMM Swiss GmbH Himmelsbergstrasse 28 8617 Mönchaltorf T 0848 46 44 44 F 0848 46 44 84 info@austroflamm.com www.austroflamm.com	Z-10718	KE1: Irony L, Irony XL	9 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14470	SCALA Artemis/Ceres, Kadmus/Perseus, Midas/Tauris, Thetis/Achilles	6-10 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18031	SCALA Herkules/Pelagon, Odysseus, Olympus/Argos, Minos, Arsis/Tigris, Pheres, Prometheus, Picus/Helena, Theseus	6-11 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
Dovre NV Nijveheidstrasst 18 B-2381 Weelde T +32 14 65 91 91 F +43 14 65 90 09 info@dovre.be www.dovre.be	Z-18566	DOVRE Attityd 200	7 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18569	DOVRE 2180CB, 2180CBGD	15 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-18635	DOVRE 2400	9 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
Frei AG Cheminée Technik Birkenstrasse 105 9443 Widnau T 071 726 10 60 F 071 726 10 61 www.frei-cheminee.ch info@frei-cheminee.ch	Z-14578 B1 + B2	Oeko plus , Scheibenformen: Panorama, Arena, Arena 180°, Front, Tunnel, Front&Seite (55-51, 55-51S, 55-57, 55-57S, 65-57, 65-70, 75-57, 75-57S, 90-51, 90-57, 90-70)	10-11 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-0116/2
	Z-17453	Oeko plus spezial Tunnel 65-105, Tunnel 120-51, Front 55-105, Front 120-51, 3-seitig 55-57	10.1-10.5 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	0116/3
Interfocos BV Hallenstraat 17 NL-5531 Ab Bladel T +31 (0) 497 33 92 84 F +31 (0)497 33 92 10 esmit@interfocos.com www.interfocos.com	Z-16995	Barbas Eck LO/RO/350	6-8 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16996	Barbas Escamo 300 und Variante Barbas Escamo 400	10 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-16997	Barbas Panolux 65, Beaufire 65	6-8 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	1.2.10 Z-19460	Barbas Cuatro-2 60, 70, 80	10-12 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	1.2.10 Z-19461	Barbas Universal-5 50, 65, 70, 75 80 85	6-12 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
1.2.10 Z-19462	Barbas Unilux 40	5 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-	

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Jotul AS P.O. Box 1411 N-1602 Fredrikstad T +47 6935 9000 F +47 6935 9001 Sigrid.slang@jotul.no www.jotul.com	Z-19779 <small>1.5.10</small>	Jotul I 350 FL DE	8 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
Kaschütz Bernhard GmbH & Co KG Dreikreuzstrasse 42 A-3163 Rohrbach T +43 (0)2764 24 01 F +43 (0)2764 76 82 kaschuetz@kaschuetz.at www.kaschuetz.at	Z-9714	Eurotherm 4A, 4B, 6a, 6B, 8A, 8B, 10A, 10B, 10C, 12A, 12B, 12C	4.2-18.5 kW	Heizeinsatz	Erfüllt LRV 11	-
Rüegg Cheminée AG Schwänthenmos 4 8126 Zumikon T 044 919 82 82 F 044 919 82 90 info@ch.ruegg-cheminee.com www.ruegg-cheminee.com	Z-3765	Prisma 4 ECO Flach V/S, Rund V/S, Prisma 5 Flach V/S, rund V/S	10.0 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	0100/23
	Z-9578	Prismalo 500-3 V/S, 660 S				
	Z-8348	Saphir Front, Tunnel, Giant, Giant 500	10.5-11.0 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	0100/24
	Z-12735	Jade Front S, Tunnel S				
	Z-17133	Lumo Front S				
	Z-17133	Triangolo Rechts S, Links S				
	Z-10035	Omega V/S & K, Thema Top V/S, Orion V/S & K Orpheus	9.0-11.0 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	100/22
	Z-12736					
	Z-11469	Atrium	7.0 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11675	Spectra Flach V/S, E, Rund V/S, E	11.0 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	0100/21
	Z-12814	Merkur 510 / 560 / 680 K und HK – flach, prismatisch, rund Mars 510 / 570 K und HK – flach, prismatisch, rund, 570 HK rund 180° Jupiter 510 / 570 K und HK – flach, prismatisch, rund, 570 HK rund 180° Uranus 510 / 570 K und HK – flach, prismatisch, rund, 570 HK Stil Venus 510 / 570 K und HK, spitz, 510 HK links/rechts Uranus 510 HK, Flach Tunnel Stil	5.0-9.0 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	0100/16
	Z-17131					
	Z-17132	Neptun 450 HK flach Stil				
	Z-13623	Ellipse V/S rechts, V/S links 720-4 V/S rechts, V/S links	10.0-10.5 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	0100/20
Z-14264	Kyros Flach V/S (K), Rund V/S (K)	10.5 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	0100/17	
Z-15105	PI 570 Compact V/S, 570 Classic V/S	11.0 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	0100/25	
Z-17134	Uranus 680 HK Flach Eck	10.0 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	0100/31	

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
Spiess AG Heizsysteme + Ofentechnik Länggstrasse 15 8308 Illnau T 052 355 22 77 F 052 346 24 60 inof@spiessag.ch www.spiessag.ch	Z-11379	Olsberg Creation (Format II, Creation 6)	6 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11379, 12816	Olsberg Format 7, 9, 12 (Format 11, Creation 11, JU 11)	11 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-11378, 9994	Olsberg Profi, Profi Plus, Profi K, Profi K Kristall, Profi R, Concept, Concept 9	7-12 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
Tiba AG Hauptstrasse 147 4416 Bubendorf T 061 935 17 10 F 061 935 17 40 technik@tiba.ch www.tiba.ch	Z-17713	Wanders ORIANA Front, Eck, 3-seitig	7 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-14055	Tiba Supra 634 D, 654 D, 644 D	6-8 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-12446	Tiba Supra TERTIO 55, TERTIO 76	5.5-10 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-
	Z-19381	Tiba SQUARE 602, 603, 601	6 kW	Kamineinsatz	Erfüllt LRV 11	-

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
HOLZKOCHHERD / CUISINIÈRES A BOIS / CUCINE A LEGNA						
GEKO/Tiba Krebs Fritz & Co. AG Staatsstrasse 14 3633 Obhofen T 033 243 14 21 F 033 243 27 32 geko@fritzkrebs.ch www.fritzkrebs.ch	Z-15016	HH 614 C / 614 S / 614 E, 624 C, 624 S, 624 E 634 E, 674 S, 674 E	5.5 kW 6.0 kW 6.5 kW 5.5 kW	Holzkochherd	Erfüllt LRV 11	0114/14
ROCHAT SA Route de Divonne 46 1260 Nyon T 022 994 28 75 F 044 361 34 77 info@rochat.ch www.rochat.ch	Z-16860	ARCO C 60 L, C 90, C 90 L, C 100 L, C140L, C 120 L, C 880 , avec porte vitrée, avec et sans four et compartiment à bois	6.5-10.5 kW	Kochherd	-	-
Tiba AG Hauptstrasse 147 4416 Bubendorf T 061 935 17 10 F 061 935 17 40 technik@tiba.ch www.tiba.ch	Z-15016	HH 614 C / 614 S / 614 E, 624 C, 624 S, 624 E 634 E, 674 S, 674 E	5.5 kW 6.0 kW 6.5 kW 5.5 kW	Holzkochherd	Erfüllt LRV 11	0114/14
	Z-12738	Greina	6.0 kW	Holzkochherd	Erfüllt LRV 11	-

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
ZENTRALHEIZUNGSSHERDE FÜR FESTE BRENNSTOFFE / FOURNEAUX DE CHAUFFAGES CENTRAL POUR COMBUSTIBLES SOLIDES / STUFE A RISCALDAMENTO CENTRALE PER LEGNA IN PEZZI						
GEKO/Tiba Krebs Fritz & Co. AG Staatsstrasse 14 3633 Obhofen T 033 243 14 21 F 033 243 27 32 geko@fritzkrebs.ch www.fritzkrebs.ch	Z-17140	ZH 806-18, 806-24	24-32 kW	Zentralheizungs- herd	Erfüllt LRV 11	0114/15
Tiba AG Hauptstrasse 147 4416 Bubendorf T 061 935 17 10 F 061 935 17 40 technik@tiba.ch www.tiba.ch	Z-17140	ZH 806-18, 806-24	24-32 kW	Zentralheizungs- herd	Erfüllt LRV 11	0114/15
Windhager Zentral- heizung Technik GmbH Anton-Windhager- Strasse 20 A-5201 Seekirchen T +43 62 12/23 41-0 F +43 62 12/42 28 info@windhager.com www.windhager.com	Z-19656	VestoWIN Klassik 170, 220 VestoWIN Premium 200, 202	16.9-21.5 kW	Zentralheizungs- herd	Erfüllt LRV 11	-
HANDWERKLICH GEFERTIGTE SPEICHERÖFEN / POÊLES À ACCUMULATION ARTISANALES / PIGNE ARTIGIANALI						
Verband Schweizerischer Hafner- und Platengeschäfte Geschäftsstelle Solothurnstrasse 236 4603 Olten T 062 205 90 80 F 062 205 90 89 info@vhp.ch www.vhp.ch		Handwerklich gefertigte Speicherofen, dimensioniert mit dem Ofenberechnungs- programm Kachel 3. oder Kachel Basic Bemerkung: Die Anlage ist LRV-konform, wenn Sie mit dem Geräteschild der VHP-Bewertungsstelle versehen ist.	Je nach Grösse	Speicherofen	Erfüllt LRV 11	0105

Gesuchssteller Demandeur	VKF-Nr. N° AEAI	Produktname Nom du produit	kW	Klassierung Classification	Info	QS-Nr. N° QS
PELLETS: CHEMINEES, CHEMINEEÖFEN / CHEMINÉES, PÔELES / CAMINETTI, PIGNE						
Buderus Heiztechnik AG Netzibodenstrasse 36 4133 Pratteln T 061 816 10 10 F 061 816 10 60 info@buderus.ch www.buderus.ch	Z-10202	Wodtke Frank PO 04.5E, Frank PO 04.5 E WW Smart 04.6E, Smart 04.6E WW, TopLine 04.8E, TopLine 04.8E WW, Ray PO 04.5-1 E, Ray PO 04.5-1 EWW	6-10	Pelletofen	Erfüllt LRV 11	0120/4
	Z-15662	Wodtke IVO.TEC 9, 11, 13	9-13 kW	Pelletofen	Erfüllt LRV 11	0120/3
	Z-12741	Wodtke CW21P04.7E, CW21P04.7E WW, PE 04.6 E, PE 04.6 E WW	6-10 kW	Pelletofen	Erfüllt LRV 11	120/4
	Z-11385					
Cera Design Am langen Graben 28 D-52353 Düren T +49 2421 1 21 79-0 F +49 2421 1 21 79-17 www.cera.de	Z-16326	P 1	7 kW	Pelletofen	Erfüllt LRV 11	-
Tiba AG Hauptstrasse 147 4416 Bubendorf T 061 935 17 10 F 061 935 17 40 technik@tiba.ch www.tiba.ch	Z-10202	Wodtke Topline PO 04.8 E / E WW, Smart PO 04.6 E / E WW, CW21 PO 04.7 E / E WW, Einsatz PE 04.6 E / E WW, Frank PO 04.5 E / E WW, Ray PO 04.5-1 E / E WW	6-10 kW	Pelletofen	Erfüllt LRV 11	0114/9
	Z-11614	Calimax ARIES 8, ARIES 10, SOLIDA 8, SOLIDA 10, STILLO 8, STILLO 10	8-10 kW	Pelletofen	Erfüllt LRV 11	-
	Z-15662	Wodtke IVO.TEC	9-13 kW	Pelletofen	Erfüllt LRV 11	0114/12
	Z-19328	Wodtke Daily.nrg	6 kW	Pelletofen	Erfüllt LRV 11	-
Windhager Zentral- heizung Technik GmbH Anton-Windhager-Strasse 20 A-5201 Seekirchen T +43 62 12/23 41-0 F +43 62 12/42 28 info@windhager.com www.windhager.com	Z-16360	FireWIN Exklusiv, Premium und Klassik FW 090 FireWIN Exklusiv, Premium und Klassik FW 120	9kW	Pelletofen	Erfüllt LRV 11	-
			12 kW	Pelletofen	Erfüllt LRV 11	0127/1

Bezeichnungen Wohnraumfeuerungen / Définitions poêles d'habitation / Definizioni stufe d'ambiente

Kochherd Zentralheizungskochherd Zimmerofen Cheminée-Ofen / (Kaminofen (DE)) Cheminée / (Kamin (DE/AT)) Cheminée-Einsatz / (Kamineinsatz (DE/AT)) Heizeinsatz Speicherofen / (Kachelofen (AT/CH)) Holzpellet-Ofen	Cuisinière à bois Cuisinière à chauffage central Poêle de salon Poêle cheminée Cheminée Insert pour cheminée Insert chauffant Poêle à accumulation Poêle à pellets	Cucina a legna Cucina a riscaldamento centrale Stufa da camera Stufa caminetto Caminetto Inserto per camino Inserto riscaldante Stufa a accumulazione Stufa a pellets
---	--	---

Bezeichnungen Heizkessel / Définitions chaudières / Definizioni Riscaldamenti

Stückholzkessel / (Zentralheizungskessel (CH, DE)) Holzschnitzelkessel / (Hackgutkessel (DE/AT)) Holzpelletkessel	Chaudière à bûches Chaudière à bois déchiqueté Chaudière à granulés de bois	Caldaia a pezzi di legna Caldaia a cippato Caldaia a pellets
Begriffe in ()-Klammern gelten für das entsprechende Land.		

Die aktuelle Version ist kostenlos erhältlich bei:

Holzenergie Schweiz
Neugasse 6, 8005 Zürich
Tel. 044 250 88 11
Fax 044 250 88 22
info@holzenergie.ch
www.holzenergie.ch

La version actuelle peut être obtenue gratuitement auprès de :

Energie-bois Suisse
Avenue des Jordils 5
Case postale 128
1000 Lausanne 6
Tél. 021 320 30 35
Fax 021 320 30 38
info@energie-bois.ch
www.energie-bois.ch

La versione attuale può essere ottenuta gratuitamente presso:

Energia legno Svizzera
6670 Avegno
Tel. 091 796 36 03
Fax 091 796 36 04
info@energia-legno.ch
www.energia-legno.ch